

L'info en +

Le bassin en granit situé en face de la tour de Gex, vers la voie ferrée, a été installé là en 2017. Il se trouvait auparavant dans la rue Haute, accolé à la belle fontaine octogonale datée de 1637. Lors des travaux de rénovation, ce bassin – ajouté probablement au 19^e siècle – a été ôté afin de rendre à la fontaine son état d'origine.



Vue ancienne, aimablement fournie par O. Reymond

Turm de Gex

Dieser Turm, gestützt durch eine Steinkonsole, war der südwestliche Winkel der schützenden Stadtmauer.

Von hier aus verlief die Stadtmauer in Richtung Jura bis zur heutigen Unteren Strasse, wo sie durch das Tor de Gex unterbrochen war.

Ähnlich wie die beiden Wachttürme der Südflanke des Schlosses stammt der Turm de Gex zweifellos aus der zweiten Hälfte des 14. Jahrhunderts. Er stand damals am Wasser.

Die Türe ermöglichten den Fischern den Zugang zum See. Heute führen sie zu Gärten und geben den Gassen die Namen.

Gex tower

This turret, supported by stone corbels, marks the southwest corner of the enclosure that protects the town.

From there, the wall extends towards the Jura, to the present Low Street, where it was intersected by the tower gate of Gex.

Similar to two small watchtowers of the south front of the castle, Gex tower probably dates back to the second half of the 14th century. It was then at the water's edge.

From both sides, doors provide access to the lake for fishing, they open today onto gardens that give their name to the lane.